



## د پالیسی لنډیز

د کووید-۱۹ اړوند د افغان حکومت د مرستو د کثورو د ویش روټیا او حساب ورکونه



## د پالیسی لنډیز

د کوویډ-۱۹ اړوند د افغان حکومت د مرستو د کثورو  
د وېش روڼتیا او حساب ورکونه

د چاپ حق © د افغانستان رویتیا څار سره دی. ټول حقونه خوندي دي.

د افغانستان رویتیا څار لخوا خپور شوی دی.

د پښتۍ انځور: <https://dastarkhanmili.org>

قلعه فتح الله، کابل افغانستان

[info@integritywatch.org](mailto:info@integritywatch.org)

[www.integritywatch.org](http://www.integritywatch.org)

## د افغانستان روڼتيا څار په اړه

د افغانستان روڼتيا څار اداره، يوه افغاني مدني ټولنه ده چې په افغانستان کې د روڼتيا، حساب ورکونې او امانتولۍ لپاره کار کوي. د روڼتيا څار اداره د ۲۰۰۵ کال په اکتوبر کې رامنځته او په ۲۰۰۶ کال کې د خپلواکې مدني ټولنې په توگه ثبت شوه. د روڼتيا څار مرکزي دفتر په کابل او په بلخ، باميانو، هرات، کابل، کاپيسا، کندز، ننگرهار، پکتيا او پروان کې فعال ولايتي دفترونه لري.

په تېره يوه لسيزه کې، د روڼتيا څار ادارې کار د ټولنيز څار، څېړنې او نياوغوښتنې په برخو متمرکز وو. روڼتيا څار د خپل پېل راهيسې هڅه کړې چې د خپلو پروگرامونو له لارې ټولنه راوبښه او خلک په حکومتولۍ کې رغنده رول ته وهڅوي. د ټولنيز څار په چارو کې يې د ټولنيز څار د توکو برابرول او د ودانيزو پروژو، عامه خدماتو، محکمو او استخراجي صنايعو د څار لپاره د ټولنو روزل او چمتو کول راځي.

څېړنيز کار يې د پاليسۍ اړوند څېړنې دي چې د فساد وضعيت، نظريات او تجربې وڅېړي او د امنيت، عدالت، استخراجي صنايعو، عامه مالياتو، د بوديجې مديريت او د مرستو د اغېزناکتيا په شمول د فساد په اړه پراخ موضوعات تر څېړنې لاندې ونيسي. موخه دا ده چې داسې تازه او پر شواهدو ولاړې بنسټيزې څېړنې وشي چې پر مټ يې تگلارې جوړې شي، پر چارواکو اغېز وکړي او د خلکو پام خپلسريو او پټو موضوعاتو ته راواړوي.

د روڼتيا څار ادارې د مالوماتو پر مټ د پرېکړه نيونې او فساد او روڼتيا اړوند موضوعاتو کې د عامه بحثونو څخه د ملاتړ په برخه کې مخکښ رول لوبولی دی. د نياوغوښتنې په چارو کې يې امانتولي، روڼتيا او د مسؤوليت منښت اړوند موضوعاتو کې د پاليسۍ په کچه د خبرو اترو برابرول راځي. د افغانستان روڼتيا څار د ادارې پاليسي دا ده چې حکومت او ټولني ته د خدماتو وړاندې کوونکو مسؤوليت منښت او ځواب ويل ورازوي. مالوماتو ته لاس رسې، د بوديجې روڼتيا او مسؤوليت پېژندنه، د مرستو اغېزناکتيا او شفافيت، د عامه خدماتو رسولو اغېزناکتيا او د فساد پر وړاندې مبارزه هغه موضوعات دي چې دې ادارې پرې تر دې دمه کار کړی دی.

## منليک

د افغانستان د روڼتيا څار سازمان، د دې راپور د ليکوال ښاغلي ابراهيم خان څخه مننه کوي. سربېره پر دې، موږ د ياد سازمان د اجرائيه مشر ښاغلي سيد اکرام افغلي، د نياو غوښتنې او اړيکو مسول محمد ناصر تيموری، ميرويس ناصري د اړيکو آمر، سيد ضيافت الله سعیدی د نياو غوښتنې کارپوه، عرفان ارزاز د نياو غوښتنې کارپوه څخه هم مننه کوو چې د دې راپور بيا کتنه يې ترسره کړې ده. په پای کې د دولتي ادارو، نړيوال بانک او د ملي دسترخوان څخه گټه اخيستونکو هم منندوی يو چې په مرکو کې يې گډون وکړ او هغه معلومات يې وړاندې کړل چې د دې پالیسی لنډيز لپاره اړين وو.

## ليکلر

د افغانستان روپټيا څار په اړه .....	۴
مننليک .....	۵
ليکلر .....	۶
شاليد .....	۷
میتودولوژي .....	۷
پيليزه .....	۸
د بناريانو يا د کورنيو د ټاکلو لپاره د معيار نه شتون .....	۹
تطبيق کونکو ادارو ته د بودیجې تخصیص .....	۱۰
دويم ځلي کمک او ټيټ کیفیت .....	۱۰
د دريمې ډلې لخوا څارنه .....	۱۱
د پروگرام ناقانونه پلې کېدل ؟ .....	۱۱
د مدني ټولنو ضعيفه ونډه .....	۱۲
د ملي دسترخوان پروژې د شکايتونو ميکانيزم .....	۱۲
د خوراكي توکو د کڅوړو تدارک او د مرستندويه شريکانو سره تړون .....	۱۲
د ټولني زيان منونکي خلک بنکيلول .....	۱۳
راپور ورکونه/ د پروژې روپټيا/ معلوماتو ته لاسرسی .....	۱۳
پايله .....	۱۴
سپارښتنې .....	۱۴

## شالید

## میتوډولوژي

د ملي دسترخوان برنامې د خپرلو لپاره د کيفي څيړنې میتوډولوژي کارول شوې ده. پوښتنلیک جوړ کړل شو او د مرکو او جلسو لپاره مختلفو اړوندو بنسټونو سره شریک کړل شو. د پروگرام څخه گټه اخیستونکو سره هم مرکې او جلسې ترسره شوې. د دې پالیسی لاندې لپاره کيفي څيړنې څخه ځکه گټه واخیستل شوه چې مور غوښتل چې د برنامې په ښه ډول سره وڅیړل شي او دا وکتل شي چې د برنامې د ډیزاین او د تطبیق مرحلو کې څومره توپیر دی. څرنگه چې ښکاره ده، دغه برنامې د خلکو د گټو لپاره پیل شوی ده نو ځکه دا اړینه وه چې مور اړونده ډلو څخه د برنامې په تړاو پوښتنې وکو او بیا د خلکو څخه د دغې برنامې د گټو په موخه د هغوی نظرونه واخلو چې هغوی دغه برنامې څنگه ارزوي. په مجموعي ډول د ټول هیواد څخه ۱۵ گټه اخیستونکو خلکو سره مرکې وکړل شوې. همدغه راز د کلیو بیارغونې او پراختیا وزارت، د سیمه ایزو آرگانونو خپلواکه اداره، نړیوال بانک او د مالیې وزارت سره هم مرکې وشوې.

د افغانستان اقتصاد د کووید - ۱۹ وبا له ناوړین مخکې هم کمزوری و. د حکومت له لوري د خپرو شویو ارقامو له مخې، د یاد ناوړین څخه وړاندې شاوخوا ۹۳٪ سلنه وگړو د فقر تر کربنې لاندې ژوند کولو<sup>۱</sup>. د کرونا وبا د اغیزو د مخنیوي لپاره د افغانستان حکومت د مالي مبارزې د بیړنیو مرستو کڅوړه وړاندې کړه<sup>۲</sup>. په دې کڅوړه کې د ټول هیواد په کچه د خوراکي توکو ویش شامل و. د دې لپاره چې د قرنطین دوره وغځیده افغان حکومت یو پروگرام اعلان کړ چې د ملي دسترخوان د پروژې په نوم یادیده<sup>۳</sup>.

دا پروژه پر افغان کورنیو او ټولني د کووید - ۱۹ وبا د اغېز د کمولو برنامې یوه برخه ده چې د اټکل له مخې به ۴.۱ میلیون کورنیو سره چې د ورځې ۲ ډالر یا تر دې کم ورځنی عاید ولري مرسته کړي او په هیواد کې به ۹۰ سلنه کورنۍ تر پوښنې لاندې راولي<sup>۴</sup>. دا پروگرام د افغانستان د ولسي تړون پروژې (CCAP) لاندې د کرونا پر وړاندې د مبارزې د فعالیتونو لپاره جوړ شوې، او د موازي مرستو له لارې به هغه ټولني د ولسي تړون له لارې نه برخمن کېدل، د ملي دسترخوان پروژې لاندې به برخمنې شي<sup>۵</sup>.

<sup>۴</sup> <https://www.worldbank.org/en/news/loans-credits/2020/08/04/afghanistan-us280-million-grant-to-fund-the-covid-19-relief-effort-for-afghan-communities-and-households-reach-project>

<sup>۵</sup> <https://www.worldbank.org/en/news/loans-credits/2020/08/04/afghanistan-us280-million-grant-to-fund-the-covid-19-relief-effort-for-afghan-communities-and-households-reach-project>

<sup>۱</sup> <https://dastarkhanmili.org/wp-content/uploads/2021/02/Afghanistan-COVID-19-Relief-Effort-for-Afghan-Communities-and-Households-1.pdf>

<sup>۲</sup> ibid

<sup>۳</sup> <https://dastarkhanmili.org/wp-content/uploads/2021/02/Afghanistan-COVID-19-Relief-Effort-for-Afghan-Communities-and-Households-1.pdf>



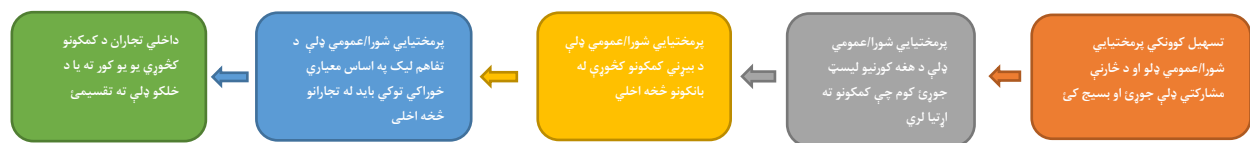
## پيليزه

دې پروژې د پلي کولو مسؤوليت پر غاړه لري.<sup>۷</sup> هغه سيمې چې له وړاندې پکې د ولسي تړون د پروگرام له لارې شوراگانې رامنځته شوې وې، د ملي دسترخوان د پروژې د تطبيق ساحې هم وپيژندل شوې او هغه ساحې چې شوراگانې په کې نه وې رامنځته شوې د مرستو د ترسره کولو د ساحو په توگه وپيژندل شوې او په دې ځايونو کې حکومت نوې شوراگانې رامنځته کړې. د دې شوراگانو دنده ده چې وگړو ته د خوراکي توکو مرستندويه کڅوړې وويشي. لومړی انځور نښي چې څرنگه د بېرنيو مرستو کڅوړه په اړمنو خلکو وويشل شوې/کېږي.

دا پروژه د درې دولتي ادارو؛ د سيمه ايزو ارگانونو خپلواکې ادارې، د کليو بيارغونې او پراختيا وزارت (MRRD) او د کابل ښاروالۍ له لورې پلي کېږي او د جمهوري رياست د لومړي مرستيال دفتر د دې پروژې رهبري په مخه وړي. د ماليې وزارت د دې پروژې د مرستندويه فعاليتونو د همغږۍ مسؤوليت لري.<sup>۶</sup>

د سيمه ايزو ارگانونو خپلواکه اداره دا پروژه په ۱۴ لويو ښارونو کې پلي کوي او د دې لپاره ورته ۵۶ ميليونه امريکايي ډالر ځانگړي شوي دي. د کليو بيارغونې او پراختيا وزارت په ۲۰ ولايتونو کې د

## لومړی انځور: د اړمنو خلکو ترمنځ د خوراکي توکو د کڅوړو ویش



سرچینه: د ملي دسترخوان (REACH) پروژې وپیاښه

## د ولسي تړون د پروگرام او ملي دسترخوان پروژې (REACH) ترمنځ توپيرونه:

څخه یوه ده چې موخه یې په ټول هیواد کې د خوراکي توکو ویش دی. د کووید-۱۹ وبا پر وړاندې د ولسي تړون مرستې د کليوالي ټولنو له لارې د پلي کولو په پرتله تر ډیره د ټولنیز مشارکت د مرستې (SIG) له لارې اړمنو کورنیو ته د خوړو او نورو اړینو توکو د وړاندې کولو له لارې ترسره شوي دي.<sup>۹</sup> د دې نوښت لاندې د ټولنې هره پراختيايي شورا (CDC) د اړمنو کورنیو د شمیر له مخې مرستې ترلاسه کوي.<sup>۱۰</sup> په پام کې نیول شوې ده چې په کليو او د ښار په شاوخوا سیمو کې د خوراکي توکو کڅوړې یو ځل او په ښاري سیمو کې دوه ځلې وويشل شي.<sup>۱۱</sup>

د ولسي تړون پروگرام یوه اوږد مهاله پروگرام دی چې لس کلونو پورې به وغځېږي. د دې پروگرام موخه په ټول هیواد کې د ټولنیزو خدمتونو او زیربناوو ښه والی دی. دا هغه بنسټیز خدمات وړاندې کوي چې د ټولنې لومړیتوبونه بلل کېږي. د ولسي تړون د پروژې لاندې تر اوسه پورې ۱۲۰۰۰ کليوالي ټولنې رامنځته شوي دي. د ولسي تړون د پروژې ټوله بودیجه ۶۲۸ میلیون امريکايي ډالر ده.<sup>۸</sup>

پر افغان کورنیو او ټولنې د کووید-۱۹ وبا د اغېز د کمولو برنامې (REACH) د ملي دسترخوان پروژه د بېرنيو مالي مبارزې د پروژو

<sup>۹</sup> د کليو بيارغونې او پراختيا په وزارت کې د ملي دسترخوان پروژې عملياتي ريس د ۲۰۲۱ د اپریل په ۳۰ څېړنې ته وویل.

<sup>۱۰</sup> Ibid

<sup>۱۱</sup> <https://dastarkhanmili.org/wp-content/uploads/2021/02/Operations-Manual-Covid-19-Relief-Efforts-for-Afghan-Communities-and-Households-Project.pdf>

<sup>۶</sup> <https://dastarkhanmili.org/wp-content/uploads/2021/02/Operations-Manual-Covid-19-Relief-Efforts-for-Afghan-Communities-and-Households-Project.pdf>

<sup>۷</sup> د سيمه ايزو ارگانونو د خپلواکې ادارې سره د مرکې له لارې لاسته راغلي معلومات، ۲۶ اپریل ۲۰۲۱

<sup>۸</sup> <http://www.ccnpp.org/Default.aspx>

د حکومت موخه دا ده چې د خوراکي توکو دا کڅوړې به په ۹۰ سلنه وگړو وويشل شي چې د فقر د کړنې لاندې ژوند کوي. په دې پروژه کې یو شمیر مرستندویه شریکان شتون لري چې په ښاري او کلیوالي سیمو کې د ملي دسترخوان پروژې په پلي کولو کې مرسته کوي. مرستندویه شریکان هغه ساحې سروې کوي چې د خوراکي توکو ویش پکې ترسره کیږي. همدارنگه هیڅ میکانیزم شتون نه درلود چې د گډون کوونکو لست تصدیق کړي او د پلي کوونکو ادارو څخه د غوښتنې سربیره یې له مونږ سره د شریکولو څخه ډډه وشوه. همدارنگه په درې واړو پلي کوونکو ادارو کې د کورنیو د اخراج معیارونه توپیر کوي. د کلیو بیارغونې او پرمختیا وزارت او د سیمه ایزو ارگانونو د خپلواکې ادارې لپاره دا ۱۰٪ سلنه ټاکل شوي دي، په داسې حال کې چې د کابل لپاره ۲۰٪ سلنه د دې لپاره ټاکل شوي دي چې په کابل کې خلک نسبتاً د ښه اقتصادي حالت درلودونکي دي.

په بېلابیلو سیمو کې د حکومت له لورې د غربت او نفوسو په اړه په نشر شویو ارقامو کې ستونزه لیدل کیږي. د دې ډول پروگرامونو د جوړولو پر مهال څارنې ته اړتیا وي او حکومت باید په هر ولایت کې د فقر کچې ته هم پاملرنه وکړي. د فقر د شبکې له نظره د کابل نه تر بادغیس پورې د فقر کچه د ۱۲٪ څخه تر ۸۱٪ پورې ده<sup>۱۴</sup>. دا به حکومت ته د دې وړتیا ورکړي چې د ولایتونو د فقر کچې د تناسب پر بنسټ د فقر د کمولو دا ډول پروگرامونه په لاره واچوي.

یو شمیر قضیې شتون لري چې هغه کسان چې د خوراکي توکو د کڅوړو مستحق دي په لستونو کې یې شتون نه درلود<sup>۱۴</sup>، همدارنگه داسې قضیې هم شتون لري چې یوې کورنۍ دوه ځلې مرسته ترلاسه کړې وي<sup>۱۵</sup>. که څه هم، د شکایتونو د اوریدو لپاره میکانیزم شتون لري، گټه اخیستونکي نه شي کولی چې هغه وړیا نمبر سره اړیکه ټینګه کړي ځکه چې دوی یې یا په اړه پوهاوی نه لري یا فکر کوي چې گټوره پایله به ونه لري<sup>۱۶</sup>. همدارنگه څیړنې هم داسې شواهد ونه موندل چې د خوراکي توکو کڅوړې هغه کورنیو ته چې

د پروژې د اسنادو سره سم نږدې ۱۰ سلنه شتمنې کورنۍ به د دې پروگرام څخه بې برخې شي چې له وړاندې څخه د بې برخې کولو د معیارونو او سټندردونو تر پوښنې لاندې تشخیص شوي وي. سربیره پر دې، هغه کورنۍ چې د میرمنو له لورې یې سرپرستي کیږي په لوړه کچه زیان منونکي دي او د خوراکي توکو د کڅوړو په ویش کې باید ورته لومړیتوب ورکړل شي.

په کلیوالي سیمو کې دا پروژه د کلیو بیارغونې او پرمختیا وزارت او په ښارونو کې د سیمه ایزو ارگانونو خپلواکې ادارې له لورې پلي کیږي او په کابل کې د ملي دسترخوان پروژه د کابل ښاروالۍ له لورې تطبیق کیږي.

### اساسي موندنې

د دې پالیسۍ لپاره د مرکو له لارې د حکومتي ادارو څخه ارقام راټول شوي دي، او همدارنگه د هغو ارقامو څخه هم گټه اخیستل شوې ده چې د حکومتي ادارو له لورې په اړوندو ویب پاڼو خپاره شوي و. کابل ښاروالی یو د هغه حکومتي ادارو او کلیدي پلي کوونکو ادارو څخه وه چې کارکوونکي یې د مرکې لپاره حاضر نه شو. د معلوماتو د راټولونې او گټه اخیستونکو سره د مرکو د ترسره کولو وروسته د پروژې ځینې موندنې په لاندې ډول دي:

### ۱. د ښاریانو یا د کورنیو د ټاکلو لپاره د معیار نه شتون

د درې مهمو پلي کوونکو ادارو په نظر د کورنیو د ټاکنې لپاره هیڅ معیار شتون نه لري. له بلې خوا له دې برنامې څخه د کورنیو د نه شاملولو لپاره معیارونه شتون لري<sup>۱۲</sup> چې په لاندې ډول دي:

- د ملگرو ملتونو او یا غیر دولتي سازمانونو کارکوونکي
- د دوه پوړیزه ودانۍ درلودل
- د شخصي موټر درلودل
- د ۵ جریبه یا زیاتې کرنیزې ځمکې درلودل

<sup>۱۴</sup>. د ۲۰۲۱ د اپریل په ۲۷ د جلال اباد څخه یو گټه اخیستونکي څیړنې ته داسې وویل  
<sup>۱۵</sup> ibid

<sup>۱۶</sup>. د ننگرهار، لغمان او کونړ څخه گټه اخیستونکو داسې وویل.

<sup>۱۲</sup> <https://www.ccnpp.org/Page.aspx?PageID=۱۰۴۳>

<sup>۱۳</sup> <https://mppn.org/new-afghan-multidimensional-poverty-report/>

ښارونو شاوخوا سيمې په کې شاملې دي د خوراكي توکو د کڅوړو د ویش لپاره ۱۳۶ ميليونه امريکايي ډالر ځانگړي شوي دي. د سيمه ايزو اورگانونو خپلواکې ادارې ته د ۱۹ ولاتونو په مرکزي ښارونو کې د ملي دسترخوان پروژې د تطبيق لپاره ۵۶ ميليونه امريکايي ډالر ځانگړي شوي دي، همدارنگه د کابل ښاروالۍ ته د دې پروژې د اجراء لپاره ۸۰ ميليونه امريکايي ډالر ځانگړي شوي دي. ټاکل شوې وه چې په کابل ښار کې به د دې پروژې څخه ۶۲۸.۷۴۵ کورنۍ برخمنې شي.<sup>۱۸</sup> د خوراكي توکو کڅوړې به په دوه برخو کې وويشل شي. تمه کيدله چې د دې پروژې موده د ۲۰۲۱ کال د جون په مياشت کې بشپړه شي. په هر صورت، دې زيات وخت واخيست او ښايي د ۲۰۲۱ کال په ډيسمبر مياشت کې بشپړه شي.<sup>۱۹</sup>

ښځينه سرپرستانې لري په لومړيتوب ورکولو ویشل شوي وي چې دا د پروژې په سند کې ټاکل شويو معيارونو څخه سرغړونه ده.

د حکومتي چارواکو له نظره، د پروگرام بريا او اغيزمنتوب تر ډيره د ښاريانو په صداقت پورې اړه لري. د بيلگې په توگه، دوی د نسبي ښه حالت په درلودو سره د خوراكي توکو کڅوړو اخيستو ته نه ووايي او حکومت ته لارښوونه وکړي چې په هغه ساحو کې يې وويشي چې خلک ورته اړتيا لري.<sup>۱۷</sup>

## ۲. تطبيق کونکو ادارو ته د بودیجې تخصیص

د کلیو بيارغونې او پرمختيا وزارت ته د مخکښې پلي کونکې حکومتي ادارې په توگه په ۱۹ ولایتونو کې چې کلیوالي او د

۱ جدول: د ملي دسترخوان پروژې تطبيق کونکو ادارو ته ځانگړې شوې بودیجه

بودیجوي واحد	د ځانگړې شوې بودیجې اندازه	د کورنیو اټکل شوی شمیر
د کلیو بيارغونې او پراختيا وزارت	۱۳۶ ميليون امريکايي ډالر	۳۸۱۹۴۱۱
د سيمه ايزو اورگانونو خپلواکه اداره	۵۶ ميليون امريکايي ډالر	۶۱۵۵۶۵
کابل ښاروالی	۸۰ ميليون امريکايي ډالر	۶۲۸۷۴۵

کې حکومت ۴۳۴.۳۲۸ کلیوالي او ۱۰۵.۴۸۰ ښاري کورنیو ترمنځ د خوراكي توکو د ویش لپاره کڅوړې ځانگړې کړي دي.

## ۳. دویم ځلي کمک او تیب کیفیت

د حکومتي ادارو سره د ترسره شويو مرکو پربنسټ د خوراكي توکو کڅوړې د ۴۰۰۰ افغانیو په ارزښت دي چې د ښاريانو ترمنځ به يوځل وويشل شي.<sup>۲۱</sup> په هر صورت، یو شمیر پيښې شتون لري چې دواړه د خوراكي توکو کڅوړې او ۴۰۰۰ افغانۍ (۵۲ امريکايي

د یادونې وړ ده چې اړونده حکومتي ادارو ته دا تخصیص د ملي بودیجې د سند څخه بهر ترسره شوی دی. د دې تخصیصونو څخه ځینې د ۲۰۲۰ کال په دریمه ربعه کې پیل شوي و او کړنلاره داسې وه چې د مالې وزارت به د بودیجې ځانگړې اندازه یوې ځانگړې ادارې ته تخصیص کړي او د وزیرانو شورا تصویب ته یې ولیري.<sup>۲۰</sup> د ملي دسترخوان پروژې د بودیجې معلوماتو د ساتلو لپاره ځانگړې بودیجه او بودیجوي کود شتون نه لري. په اوس وخت

<sup>۲۰</sup> د بودیجې د پلان او اصلاح مدیر د ۲۰۲۱ د می په ۳ په یوه مرکه کې څېړنې ته داسې وویل.

<sup>۲۱</sup> <https://dastarkhanmili.org/wp-content/uploads/2021/02/Afghanistan-COVID-19-Relief-Effort-for-Afghan-Communities-and-Households-1.pdf>

<sup>۱۷</sup> د ۲۰۲۱ د می په ۱ په سيمه ايزو اورگانونو خپلواکه اداره کې ارتباطي شخص څېړنې ته په یوه مرکه کې وویل.

<sup>۱۸</sup> <https://dastarkhanmili.org/wp-content/uploads/2021/02/Operations-Manual-Covid-19-Relief-Efforts-for-Afghan-Communities-and-Households-Project.pdf>

<sup>۱۹</sup> د ملي دسترخوان پروژې عملياتي ریس د ۲۰۲۱ د می په ۲ په یوه مرکه کې څېړنې ته داسې وویل.

او د ټولنې د غړو سره لږ تر لږه د ورځې ۳۰ اړیکې نیسي<sup>۲۶</sup>. د دې اړیکو جزئیات د خلکو لپاره خپاره شوي نه دي.

په داسې حال کې چې د ATR مشورتي خدمتونو شرکت له لارې د نړیوال بانک څارنه شتون لري، د ټولنې په کچه هم د څارنې یو شمیر میکانیزمونه شتون لري. همدارنگه د ټولنې د گډون څارنې (CPM) تیمونه هم شتون لري چې د ویش د پروسې څخه څارنه کوي. د (CPM) غړي باید د فرعي کمیټو غړي وي او د ټولنې د پراختیایي شورا غړیتوب ونه لري<sup>۲۷</sup>. سره له دې، د مدني ټولنې سازمانونو ته د پروگرام د تطبیق څخه د نظارت لپاره کوم میکانیزم شتون نه لري. د ATR د مشورتي خدمتونو شرکت د ملي دسترخوان د پروژې په اړه تر اوسه د خپل نظارت موندنې په ډاگه کړي نه دي او اسناد په مستقیم ډول د نړیوال بانک سره شریکوي.

#### ۵. د پروگرام ناقانونه پلې کېدل ؟

پارلمان د بودیجې په ټولو څلورو مرحلو کې مهم رول لري. حکومت د تصویب په موخه د خپلې بودیجې تعديلات او د حکومت د بېرنيو مرستو مالي مبارزې کڅوړه پارلمان ته وړاندې کړه. پارلمان د ۲۰۲۰م کال په اگست میاشت کې یاده کڅوړه تصویب کړه. د ۲۰۲۰ کال په وروستیو کې د ملي دسترخوان پروژې لپاره ۸ میلیونه افغانۍ ځانگړې شوې. دا پروژه د بودیجې په لومړۍ مسوده کې شامله وه چې پارلمان ته وړاندې شوې وه.

پارلمان په ملي بودیجه کې د ملي دسترخوان پروژې د شمولیت سره مخالفت وکړ او ادعا یې وکړه چې د گټورو پروژو څخه سرچینې د ملي دسترخوان پروژې ته لېږدول شوي دي. دوی همدا شان زیاته کړه چې دغه پروژه د فساد پر وړاندې زیان منونکې ده او یوه کامیابه پروژه نه شي کیدلی. که څه هم د دې پروژې موخه کورنیو ته د بېرنيۍ مرستې وړاندې کول و، دې په دې ستونزمن وخت کې د پاتې میاشتو لپاره د کورنیو د لگښت او هغوی سره د کمکونو په اړه دغه برنامه هیڅ وضاحت نه لري. د مالي او بودیجوي کمیسیون

ډالر) نغدې ویشل شوي وې. په ډیری قضیو کې د شوراگانو مشران د خپلو خپلوانو نومونه لیکي<sup>۲۲</sup> په داسې حال کې چې یو شمیر قضیې شتون لري چې سربیره پر دې چې دوی خپل کورونه او موټرې درلودې د خوراکي توکو کڅوړې یې ترلاسه کړي دي. د دې ډول مواردو څخه په لغمان، کونړ، ننگرهار او کاپیسا ولایتونو کې خبر ورکړل شوی دی.

د یو ځل څخه زیات د پیسو ترلاسه کولو موضوع هم په پروسه کې په پراخه توگه خپره شوې وه. د خپرنې د موندنو پر بنسټ لیدل کیږي چې دا تر ډیره د افغانستان د ختیځې برخې قضیه ده. یو شمیر کورنیو چې په مختلفو سیمو کې یې ځانونه ثبت کړي و، په مختلفو سیمو کې مرستې ترلاسه کړي دي.

د خپرنې په ترڅ کې د یو شمیر گټه اخیستونکو سره اړیکه نیول شوې او د ملي دسترخوان پروژې له لارې د ویشل شویو توکو د کیفیت په اړه یې ترې پوښتلي دي، او دوی په بامیان او هرات کې د توکو د ټیټ کیفیت څخه خبر ورکړی دی<sup>۲۳</sup>. په یو شمیر قضیو کې ځینې کورنیو ان دا کڅوړې د ځان پر ځای د خپلو حیواناتو د خوړلو لپاره کارولي دي. په داسې حال کې چې د حکومت او خصوصي سکتور سره د خوراکي تولیداتو او د هغوی د کیفیت په اړه د اعلاناتو د مخنیوي هوکړه لاسلیک کړې، دا ډول قضیې خواشینونکي دي.

#### ۴. د دریمې ډلې لخوا څارنه

د ملي دسترخوان پروژې تر چتر لاندې د څارنې دوه ډوله میکانیزمونه شتون لري: د ساحې څارنه او تلیفوني څارنه (د لیرې څخه څارنه)<sup>۲۴</sup>. د ساحې په څارنه کې په ټولنه کې د گډون څارنې له لارې د حکومتی چارواکو او د ټولنې د غړو څارنه شامله ده<sup>۲۵</sup>. د لیرې څخه څارنه به د اړیکې د مرکز د استازو (د مرکزي ادارې څخه ۳۶ تنه) له لارې چې د ویش د پروسې په جریان کې د کورنیو

<sup>۲۶</sup> ibid

<sup>۲۷</sup> ibid

<sup>۲۸</sup> [https://dastarkhanmili.org/wp-content/uploads/2021/02/Dastarkhwan-e-Meli-Monitoring-Guide-Final\\_Oct-2020.zip](https://dastarkhanmili.org/wp-content/uploads/2021/02/Dastarkhwan-e-Meli-Monitoring-Guide-Final_Oct-2020.zip)

[https://dastarkhanmili.org/wp-content/uploads/2021/02/Dastarkhwan-e-Meli-Monitoring-Guide-Final\\_Oct-2020.zip](https://dastarkhanmili.org/wp-content/uploads/2021/02/Dastarkhwan-e-Meli-Monitoring-Guide-Final_Oct-2020.zip)

<sup>۲۲</sup> د ۲۰۲۱ د اپریل په ۳۰ د یو سیمه ایز گټه اخیستونکي سره مرکه

<sup>۲۳</sup> د ۲۰۲۱ د اپریل په ۲۹ په ننگرهار او بامیان کې د سیمه ایزو گټه اخیستونکو سره مرکه.

<sup>۲۴</sup> [https://dastarkhanmili.org/wp-content/uploads/2021/02/Dastarkhwan-e-Meli-Monitoring-Guide-Final\\_Oct-2020.zip](https://dastarkhanmili.org/wp-content/uploads/2021/02/Dastarkhwan-e-Meli-Monitoring-Guide-Final_Oct-2020.zip)

[https://dastarkhanmili.org/wp-content/uploads/2021/02/Dastarkhwan-e-Meli-Monitoring-Guide-Final\\_Oct-2020.zip](https://dastarkhanmili.org/wp-content/uploads/2021/02/Dastarkhwan-e-Meli-Monitoring-Guide-Final_Oct-2020.zip)

خپلواکې ادارې د يوه چارواکي د څرگندونو سره په ټکر کې دي چې دې څيړنې ته يې ويلې چې دوی هره ورځ ۱۲۰ شکايتونه ترلاسه کوي.

د سيمه ايزو ارگانونو خپلواکې ادارې هغه پوستري او بروشورونه ويشلي او نصب کړي چې د ټولنو ترمنځ د شکايتونو د ميکانيزم د حل خبرتيا څرگندوي. شکايتونه د برينبنايک له لارې په [shekayat.ccnpp@gmail.com](mailto:shekayat.ccnpp@gmail.com) ،

[complaints@KMDP@outlook.com](mailto:complaints@KMDP@outlook.com) او [REACH-MRRDgrievance@ccnpp.org](mailto:REACH-MRRDgrievance@ccnpp.org) برينبنايکونو باندې شريکيدلی شي. د تليفون وړيا شميره چې ښاريان کولی شي له لارې يې خپل شکايتونه ثبت کړي، ۳۳۳۰ ده. د وړيا شميرو له لارې د شکايتونو ترلاسه کولو مرکزي سيستم شتون لري چې مرکز يې د سيمه ايزو ارگانونو دننه موقعيت لري. شکايتونو ته د رسيدنې مجموعي موده په مختلفو کچو کې توپير لري. په عمومي توگه، يو شکايت ته د رسيدنې موده د ۳ نه تر ۳۰ ورځو پورې ده. په داسې حال کې چې د شکايتونو د ثبتولو په اړه معلومات د ملي دسترخوان پروژې په ويب پاڼه کې شتون لري، د شکاياتو تشریحات يا د دوی د جدي والي کچه د حکومت له لورې نه خپرېږي.

## ۸. د خوراكي توکو د کڅوړو تدارک او د مرستندويه شريکانو سره تړون

د پروژې اسنادو پر بنسټ چې د ملي دسترخوان پروژې په ويب پاڼه کې خپاره شوي دي، د خوراكي توکو کڅوړې بايد د تدارکاتو د ځانگړي لارښود او فورمونو سره سم ترسره شي. د کلی پراختيايي شورا به د موجوده رسنيو د بيلگې په توگه، د جومات، راډيو او ښوونځي او نورولارو په مرستې د نرخ اخيستني غوښتنه اعلان کړي.<sup>۲۱</sup> په هرصورت، د نرخ اخيستني غوښتنليک بايد د اړونده پرچون پلورونکو او سوداگرو سره شريک شي او د درې کسيز هيئت څخه جوړه کميټه په ټولو نرخونو باندې بيا کتنه وکړي.<sup>۲۲</sup> خو په عمل کې داسې نه ده. د خوراكي توکو د کڅوړو د تدارکاتو په اړه

د غړو له نظره د ۱۴ پرمختيايي پروژو څخه مالي سرچينې کمې شوې وې ترڅو د ملي دسترخوان پروژې لگښتونه پوره کړي.<sup>۲۸</sup> سربيره پر دې، د ۵۶ ميليونه افغانیو په ارزښت مالي منابع کمې شوې وې او پارلمان ته د هغوی د لگښت پلان نامعلومه دې چې څرنگه دا مالي سرچينې اجرا کېږي.

د پارلمان د غړو په وينا، دا پروژه په غيرقانوني توگه پلي کېږي. پارلمان د پروژې د ډيزاين کولو پروسې کې ښکيل نه و، او په کوم ډول چې حکومت د بوديجې په پروسه کې د پارلمان رول په نظر کې نه نيسي، يو ناسم کار دې. سربيره پردې، ولسي جرگه د پروسې د پلي کيدو څخه هم څارنه نه کوي ځکه چې پروژه د دوی د لارښوونو سره سمه پلي شوې نه ده.<sup>۲۹</sup>

## ۶. د مدني ټولنو ضعيفه ونډه

دغه پروژه د تمبولونکو په همکارۍ د دولتي ادارو له لورې ډيزاين شوې وه؛ نه د مدني ټولنې سازمانونه او نه هم پارلمان د پروژې او ډيزاين او جوړښت په مرحله کې ښکيل وو. دا په داسې لوبو پروگرامونو په شفافيت او د خلکو په گډون باندې پوښتنې راپورته کوي. اړينه ده چې خلک پوه شي چې د دوی په پيسو باندې څه ترسره کېږي يا دولت د هغه پيسو د لگښت لپاره څه پلان لري کوم چې د مالياتو په بڼه د خلکو څخه راټولېږي.

## ۷. د ملي دسترخوان پروژې د شکايتونو ميکانيزم

يو شمير سرې کرښې چې د نړيوال بانک لخوا په خپاره شوي منظم راپور کې پيژندل شوي دي په گوته کوي چې د گټه اخيستونکو د شموليت په اړه ۲۳ داسې خبرونه شتون لري چېرې چې کمکونه مستحق خلکو ته نه دي سپارل شوي.<sup>۳۰</sup> همدغه راز په دې کې د کورنيو ناقانونه شموليت ۲ راپورونه هم شامل وو. د ملي دسترخوان پروژې په ويبپاڼه کې د خپور شوي وروستي راپور له مخې، په ټوليزه توگه ۱۲۲۹ شکايتونه ترلاسه شوي چې له دې څخه ۱۱۲۰ ته رسيدنه شوې او ۱۰۹ يې تر کار لاندې دي. دا د سيمه ايزو ارگانونو

<sup>۲۰</sup> ibid

<sup>۲۱</sup> <https://dastarkhanmili.org/wp-content/uploads/2021/02/Community-Procurement-Manual-August-26-2020.zip>

<sup>۲۲</sup> <https://dastarkhanmili.org/wp-content/uploads/2021/02/Community-Procurement-Manual-August-26-2020.zip>

<sup>۲۸</sup> د پارلمان مالي او بوديجوي کميسيون غړي د ۲۰۲۱ د می په ۲ څيړنې ته داسې وويل.

<sup>۲۹</sup> د پارلمان مالي او بوديجوي کميسيون غړي د ۲۰۲۱ د می په ۲ څيړنې ته داسې وويل.

هیڅ اعلان یا خبرتیا شتون نه لري. د جلال آباد، لغمان او کاپیسا څخه یو شمیر بیلگې شتون لري.

د کلیو د بیا رغونې او پراختیا وزارت د کلیوالي شوراگانو د تسهیل کوونکو بنسټونو څخه به رضایت سره قرارداد کوي ترڅو دوی د ملي دسترخوان پروگرام کې هم وکړي. دا د واحدې منبعې له لارې ترسره کېږي. د سیمه ایزو ارگانونو خپلواکه اداره هم د ولسي تړون تسهیل کوونکو بنسټونو سره په هرات، جلال آباد او کندهار ښارونو کې قراردادونه امضا کوي. د پاتې ۱۱ ولایتي مرکزونو لپاره به سیمه ایزو ارگانونو خپلواکه اداره د ولسي تړون پروگرام / ملي دسترخوان کلیوالي تسهیل کوونکو بنسټونو سره قرارداد وکړي. د سیمه ایزو ارگانونو خپلواکه اداره به دغه تسهیل کوونکي د واحدې سرچینې له لارې تدارک کړي. د کابل ښاروالي به هغه غیر دولتي سازمانونو یا مؤسسو سره چې د کابل ښار کمونو او پرمختیایي پروگرامونو تجربه لري، سره د تسهیل کوونکو په حیث، قرارداد کوي.

## ۹. د ټولنې زیان منونکي خلک بنکیلول

د خلکو د گډون اصولو سره سم د ملي دسترخوان پروگرام اساسي موخه داخلي بې ځایه شویو خلکو (IDPs)، راستنیدونکو، کوچیانو او اقتصادي مهاجرینو ته کمک ورکول دي. په داسې حال کې چې د ټولنې پرمختیایي شوراگانو ته روزنه ورکول کېږي، دوی ته لارښوونه کېږي چې په ځانگړي ډول هغه کسان چې مرستې ته

زیاته اړتیا لري، داخلي بې ځایه شوي او د کورنیو مشران وپېژني. دغه د پانې په مخ سم ښکارېږي، خو په عمل کې دې څېړنې هیڅ داسې شواهد ونه موندل چېرته چې د کلیو پرمختیایي شوراگانو د کورنیو د سرپرستانو، داخلي بیخایه شویو او اقتصادي مهاجرینو د پیژندلو هڅه کړې وي. دا د پروژې کیفیت او هغه سپیڅلی هدف چې دا یې ترلاسه کول غواړي ضعیفوي.

## ۱۰. راپور ورکونه/ د پروژې رویتیا/ معلوماتو ته لاسرسی

د ملي دسترخوان پروژې د تطبیق اړوند معلوماتو خپرولو لپاره یوه ویب پاڼه شتون لري<sup>۳۳</sup>. حکومت د گټه اخیستونکو شمیر، او د کلیو پرمختیایي شوراگانو په اړه چې د خوراكي توکو کڅورې یې ترلاسه کړي دي په اړه مالومات تازه معلومات وړاندې کوي. شکایتونو ته د رسیدنې د میکانیزم له مخې، ۶۳٪ سلنه شکایتونو ته رسیدگي شوې ده.<sup>۳۴</sup>

سره له دې، مالوماتو ته د لاسرسي اړوند ځینې اندیښنې شتون لري. د بیلگې په توگه، د شکایتونو حالت یا کچه معلومه نه ده او په عامه اولس لپاره نه خپریږي. دا شکایتونه خپریدل کولی شي ترڅو خلکو سره مرسته وکړي چې هغوی وگوري چې د پروژې پلي کولو مرحله کې څه تیرېږي.

<sup>۳۴</sup> ibid

<sup>۳۳</sup> It can be accessed here: <https://dastarkhanmili.org/?cat=۱۰۵>.

## پايله

- په داسې حال کې چې ملي دسترخوان پروژه د خوراکي توکو د ویشلو سره سره وگړو ته د هوساینې په وړاندې کولو ټینګار کوي، دا یو شمیر ستونزې لري چې د دې د سم تطبیق کیدلو مخه نیسي. دا پروژه په ټولیز ډول طرحه شوی نه وه، نه دا میکانیزم لري او نه د مدني ټولني سازمانونو د پروژې پلي کیدو په څارنه کې برخه لري. داسې راپورونه شتون لري چې غریب خلک د خوراکي توکو د کڅوړو څخه بې برخې پاتې کیږي. څرنگه چې ښکاره ده، دغه پروژه فقط د یو میاشت لپاره خوراکي توکي خلکو ته ورکول کیږي ډېره اغېزمنه نه ده. دا پروژه د پارلمان له تصویب پرته پلي کیږي. دا به د ملي بودیجې د تصویب په مرحله کې د پارلمان او مالیې وزارت ترمنځ اړیکې لا ترینګلې کړي. په پروژه کې د اداري فساد خطر د مدني ټولني او پارلمان د غړو له لورې د پروژې په پیل کې څرګنده شوی و.
- سپارښتنې
- دولت باید د مدني ټولني ملي دسترخوان ته ورته پروژو د طرحه کولو په پړاو کې ښکېل کړي.
- د لویو پروژو د پلي کولو په څارنه کې درېیمې ډلې لخوا د څارني میکانیزم کې باید مدني ټولني هم ښکېل کړي.
- د دا ډول لویو پروژو پلي کیدو لپاره باید د پارلمان تصویب په پام کې ونیول شي.
- کله چې د گټه اخیستونکو لیست مکمل شي، هغې نه وروسته باید هغه ضرورت مند خلک چې د خوراکي توکو څخه برخمن شوي نه وو، باید د خوراکي توکو کڅوړې ورته یو ځل بیا وړاندې شي.
- د هغه توکو کیفیت چې د خوراکي توکو کڅوړو کې شامل وي باید ښه او د کارولو وړ وي.
- په ځینو سیمو کې د خوراکي توکو کڅوړو د دوه ځلي ویش په اړه د خلکو شکایتونه باید جدي وڅارل شي.
- ویشل کیدونکې توکي د یوې کورنۍ د یوې میاشتې د لگښت لپاره کافي دي. پروژه باید په بېلا بېلو سیمو کې د بېوزلۍ د سلنو پر بنسټ طرحه شي.

د افغانستان  
روټيا  
څار



قلعه فتح الله  
کابل، افغانستان

[fb.me/iwaweb.org](https://fb.me/iwaweb.org)



+۹۳ (۰) ۷۸۰ ۹۴۲ ۹۴۲



[IntegrityWatchAfghanistan/](https://IntegrityWatchAfghanistan/)



[info@integritywatch.org](mailto:info@integritywatch.org)



[IntegrityWatchAfghanistan/](https://IntegrityWatchAfghanistan/)



[www.integritywatch.org](http://www.integritywatch.org)



[IWACorruption/](https://IWACorruption/)



[IntegrityWatchA@](https://IntegrityWatchA@)

